



Associação Terra Indígena Xingu
Avenida Mato Grosso, Centro 607, CEP: 78640-000 - Canarana-MT
E-mail: pres.atix@gmail.com

Canarana/MT, de 24 de novembro de 2023

OFÍCIO N° 42/2023/PRES/ATIX

Ao Senhor

LUIZ GUILHERME RODRIGUES DE MELLO

Diretor de Planejamento e Pesquisa

Departamento Nacional de Infraestrutura Terrestre - DNIT

À Senhora

CLAUDIA JEANNE DA SILVA BARROS

Diretora Substituta de Licenciamento Ambiental

Instituto Brasileiro de Meio Ambiente e dos Recursos Naturais Renováveis - IBAMA

À Senhora

LUCIA ALBERTA DE ANDRADE OLIVEIRA

Diretora de Promoção ao Desenvolvimento Sustentável

Fundação Nacional dos Povos Indígenas - FUNAI

Ao Senhor

CRISTIANO DELLA GIUSTINA

Diretor de Planejamento

INFRA S.A

Ao Senhor

HEBERT MOURA REGO

Coordenador-Geral de Licenciamento Ambiental

Instituto do Patrimônio Histórico e Artístico Nacional - IPHAN

Ao Senhor

ELOY TERENA

Secretário Executivo

Ministério dos Povos Indígenas - MPI

Ao Senhor

CLOVES EDUARDO BENEVIDES

Avenida Mato Grosso, Centro 607, CEP: 78640-000 - Canarana-MT
E-mail: pres.atix@gmail.com



Associação Terra Indígena Xingu
Avenida Mato Grosso, Centro 607, CEP: 78640-000 - Canarana-MT
E-mail: pres.atix@gmail.com

Subsecretário de Sustentabilidade
Ministério dos Transportes

Ao Senhor

RICARDO PAEL ARDENGHI

Procurador da República

1º Ofício de Populações Indígenas e Comunidades Tradicionais

Ministério Público Federal em Mato Grosso - MPF/MT

Assunto: Aprovação de Plano de Trabalho do ECI da BR-242 e Encaminhamentos da 10ª Reunião de Governança Geral do TIX sobre processo de Consulta Unificada da BR-242 e FICO aos povos xinguanos

Ref: SEI-IBAMA 02001.015065/2023-70, 02001.001991/2008-29, 02001.000790/2009-95, 02001.001324/2023-85; SEI-FUNAI 008620.002443/2009-96, 08620.001751/2009-02; SEI-IPHAN 01450.012043/2011-63, 01425.000228/2011-32; 01425.000265/2023-84; 01425.000165/2018-91, 01450.900984/2017-41; SEI-DNIT 50600.507005/2017-24

Prezados Senhores e Prezadas Senhoras,

A Associação Terra Indígena Xingu (ATIX) vem informá-los acerca dos encaminhamentos da 10ª Reunião da Governança Geral do Território Indígena do Xingu - GGTIX, realizada nos dias 12 e 13 de novembro de 2023, na aldeia Khikatxi, Terra Indígena Wawi, região leste do Território Indígena do Xingu, na qual estiveram presentes representantes do DNIT, consultoria PROSUL, FUNAI, MINISTÉRIO DOS POVOS INDÍGENAS, MINISTÉRIO DOS TRANSPORTES e INFRA S.A.

Na ocasião, foi deliberado pelas lideranças xinguanas a aprovação do Plano de Trabalho do Estudo Componente Indígena – ECI da BR-242, mediante as seguintes condições acordadas junto ao DNIT e sua contratada PROSUL:

2.1 Os arqueólogos e antropólogos indicados pelos xinguanos serão incorporados à equipe do ECI da BR-242;

Avenida Mato Grosso, Centro 607, CEP: 78640-000 - Canarana-MT
E-mail: pres.atix@gmail.com



Associação Terra Indígena Xingu
Avenida Mato Grosso, Centro 607, CEP: 78640-000 - Canarana-MT
E-mail: pres.atix@gmail.com

2.2 O Estudo do Componente Indígena da BR-242 contará com a contratação dos técnicos indígenas indicados pelas lideranças nas reuniões de governança regionais e na 10ª GGTIX, conforme Anexo II; e

2.3 O Estudo do Componente Indígena da BR-242 seguirá o seguinte cronograma, detalhado, também, no Anexo I.

Também foi reiterado que os custos do processo de Consulta Unificada BR-242 e FICO são de responsabilidade dos interessados nos empreendimentos: Ministério dos Transportes, DNIT e INFRA S.A.

A INFRA S.A se comprometeu a protocolar Plano de Trabalho para atualização do ECI da FICO de maneira coordenada com o cronograma e a metodologia do ECI da BR-242, que será desenvolvido ao longo do ano de 2024.

Finalmente, foi constatada a necessidade de o Ministério dos Povos Indígenas assumir o papel de articulador do processo de Consulta Unificada junto da ATIX, convocando todos os órgãos relevantes para estarem presentes nas reuniões - demanda motivada pela ausência do IBAMA, do IPHAN e do MPF na reunião - e para respeitarem todos os acordos e encaminhamentos reivindicados pelos povos xinguanos no âmbito da Consulta Unificada.

Sendo o que havia para o momento, aproveitamos a oportunidade para renovarmos nossos protestos de respeito e consideração e desejar boas festas.

Respeitosamente,

Ianukula Kaiabi Suia
Presidente da ATIX

Ewésh Yawalapiti Waurá
Diretor Executivo da ATIX



Associação Terra Indígena Xingu
Avenida Mato Grosso, Centro 607, CEP: 78640-000 - Canarana-MT
E-mail: pres.atix@gmail.com

Anexo I - Encaminhamentos da 10ª GGTIX

Avenida Mato Grosso, Centro 607, CEP: 78640-000 - Canarana-MT
E-mail: pres.atix@gmail.com



10ª GGTIX

10ª GGTIX-REUNIÃO DE GOVERNANÇA
GERAL DO TIX - REGIÃO LESTE DO
TERRITÓRIO INDÍGENA DO XINGU
12 a 13/11/2023

Encaminhamentos da 10ª GGTIX

Ficam acordados os seguintes compromissos:

1. Continuam válidos todos os acordos e reivindicações estabelecidas na 9ª GGTIX.
2. Fica aprovado o Plano de Trabalho do Estudo do Componente Indígena da BR-242 pela 10ªGGTIX, conforme o que segue abaixo:
 - 2.1 Os arqueólogos e antropólogos indicados pelos xinguanos serão incorporados à equipe do ECI da BR-242.
 - 2.2 O Estudo do Componente Indígena da BR-242 contará com a contratação dos técnicos indígenas indicados pelas lideranças nas reuniões de governança regionais e na 10ª GGTIX, conforme Anexo II.
 - 2.3 O Estudo do Componente Indígena da BR-242 seguirá o seguinte cronograma, detalhado, também, no Anexo I:
 - 2.3.1 Trabalho de campo nos meses de fevereiro e março de 2024 na região do Alto Xingu, seguindo a divisão por povos indicadas pelos xinguanos.
 - 2.3.2 Trabalho de campo no mês de maio de 2024 nas regiões do Médio, Baixo e Leste, seguindo a divisão por povos conforme indicado pelos xinguanos.
 - 2.3.3 Trabalho de campo nos meses de agosto e setembro de 2024 concentrando as atividades nos Polos das quatro regiões.
 - 2.3.4 Realização da Oficina de Impactos no mês de novembro de 2024 com o GT de Obras do TIX e Técnicos Indígenas.
 - 2.3.5 Reunião dos membros do GT de Obras do TIX com os seus povos para conhecer e avaliar os impactos definidos na Oficina de Impactos.
 - 2.3.6 Reunião de Governança Geral do TIX para avaliação final dos impactos levantados na Oficina de Impactos e discutidos pelos povos.
 - 2.3.7 Entrega do ECI na Funai para análise técnica.
 - 2.3.8 Realização de Reunião de Governança Geral do TIX para aprovação final (ou não) do ECI.
3. O Ministério dos Transportes, DNIT e a INFRA S. A se comprometem a cobrir todos os custos do processo de Consulta Unificada BR-242 e FICO junto aos povos xinguanos, pois são os interessados nesses dois empreendimentos;
4. A INFRA S.A se compromete a protocolar o Plano de Trabalho na FUNAI atendendo a demanda dos povos xinguanos de atualizar a matriz de impacto da FICO de maneira coordenada com o cronograma e a metodologia do ECI da BR-242;

5. Considerando a ausência do IBAMA, do IPHAN, do Ministério Público Federal nesta 10ª GGTIX, órgãos importantes para o sucesso da Consulta Unificada, o Ministério dos Povos Indígenas (MPI) se compromete a assumir o papel de órgão articulador do processo de Consulta Unificada da BR-242 e FICO aos povos do Território Indígena do Xingu dentro do governo, apoiando a ATIX na convocação de todos os órgãos relevantes para estarem presentes nas reuniões, respeitando todos os acordos feitos e apoiando os encaminhamentos das reivindicações dos povos xinguanos:

- a. Ministério dos Povos Indígenas e FUNAI
- b. Ministério da Cultura e IPHAN
- c. Ministério do Meio Ambiente e IBAMA
- d. Ministério dos Transportes, DNIT e INFRA S.A
- e. Casa Civil da Presidência da República e Secretaria do Programa de Parcerias de Investimentos
- f. Ministério Público Federal

Assinam este documento os caciques e lideranças do TIX:

Anexo:

Rubens Tumaia Suxer

Katwa Yukuri Owo
qjh

Yauaina Phikuro, ~~*Katwa*~~ *Kulilu MATIPU*

Wabka Yawabati, *Tukupe Waura*, *Yauko Yaw Yawabati*
UANA KAWA AWETI

Wagrumit bagab
Wone tumar

Kurepa Siciã Akari Wouwa *Tub*

Okuru Txiã, *Tuiga Apitxi Txiã*, *Puomã IKPENG*
Ramalkampokpeng

Tiwigakuma Txiã IKPENG *Owokuyouokpeng* *Pantkaxitakawa*

K. Tarame IKPENG *Kuara Kamawia*
Nopitxi calugu Txiã

Waxaxi *Waxaxi Parara KOWTRAKA*
Paltu Waxaxi, *Waxaxi*, *Oykonabikpeng*

(Signature)

Kolito dupi *Kepitawacina Txiã*
Nawete Kixi
Mogwa topi tkpeng
wawut! Tsumai
naixare

XUMON WUKURO
Temin Yawabati
IXULALU WAURÁ

Continuação das assinaturas:
Isamuãlu Trauma

~~Kuru Paty~~

Assalu Michina

~~Paula~~

NAHUM KUIKURO

Yonama Kuikuro

Amari Kaiabi Suiã

Wiro Kaiabi

Akoti Kuikuro

XHILA K

Ché Kayabi

amhaeri KAYABI

~~Paula~~

Mairi Zeca Napukuna

Rema Icajati

WARAVACO KUIKURO

MONSSAY KUIKURO

MANUFA MATIPU

Julio Cesar M. Almeida

Kakihorei Ute Suiã

~~Paula~~

YAVUANA KUIKURO

YAPATSIAMA WAURA

TUIAT KAIABI

~~Y. J. J. J.~~

Wiyakumalu Waura

~~Paula~~

~~Paula~~

Judicio J. Camargo

Reful Pereira Costa

Fabio Rosano

~~Paula~~

Wit Duj

~~Paula~~

Reful Pereira

~~Paula~~

B. E. F. F. D. D.

Leandro Lima

~~Paula~~

Mairi Triceto

Giorgio Garcia

Karolyni

Thais Suga

Ira Buchini

Carolina Romello

Mitugãtr Suiã

Ak Pistoche nãis alawcoi

Manel Nakone

Paikã K. Suiã

Continuação assinatura

Wladimir S. Sugi

Pop. Krete Suia

K. Trunai

MATER GUYA

KUMARE FRIAO

JAMIRI SUGA

AME SUGA

Ursula Teuab Teuab

Komatsu Ixping

Kamirvako Nafukua

Koshase Suia

TIRIFE NAFUKUA

~~Apayot Wan~~

Kyuitui Panara

MUSTARI KAIRABI

JARUA KAMIRUA

Ri ni mo fu pu

IRAWANA MATIP

Comilo hukure

J. M. S.

Anexo: I

Proposta unificada das Quatro Governanças Regionais do Território Indígena do Xingu, sobre o Estudo do Componente Indígena – ECI da BR242 e FICO

Cronograma proposto pelos xinguanos

Regiões	Locais	j	f	m	a	m	j	j	a	s	o	n	d
Alto Xingu	1. Polo Leonardo (Yawalapiti, Aweti e Povos de Leonardo)												
	2. Aldeia Ipatse Kuikuro (Povo Kuikuro)												
	3. Aldeia Kuluene (Kalapalo)												
	4. Aldeia Matipu Novo (Povo Matipu e Nafukuá)												
	5. Aldeia Ipavu Kamaiurá (Povo Kamaiurá)												
	6. Aldeia Piyulaga Waurá (Povo Waurá)												
	7. Aldeia Kurisevo (Povo Mehinako)												
Médio Xingu	1. Polo Pavuru (Ikpeng, Waurá, Kamaiurá e Kawaiwete/Kaiabi)												
	2. Aldeia Boa Esperança (Povo Trumai)												
Baixo Xingu	1. Tuba-Tuba												
	2. Aldeia Arraia												
	3. Polo Diauarum												
	4. Aldeia Ilha Grande												
Leste Xingu	1. Aldeia Khikatxi												

Anexo: II

Equipe para integrar

Regiões	Nomes indicados de indígenas	Nomes indicados de não-indígenas
Alto Xingu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Teteko Jahi Kalapalo 2. Arapawa Waurá 3. Yanama Kuikuro 4. Tumin Yawalapiti 5. Kemenha Mehinako 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Marcelo Fiorini – Antropólogo 2. Gabriele Garcia Veiga – Arqueóloga
Médio Xingu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oporike Txicão Trumai 2. Yakuwipu Waurá 3. Takap Kaiabi Trumai 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Gabriele Garcia Veiga - Arqueóloga 2. David Allan Rogers - Antropólogo 3. Clinton Senna - Antropólogo
Baixo Xingu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Karin Yudjá 2. Kumadiwa Yudjá 3. Yanin Kaiabi 4. Tuma Kaiabi 5. Yawarete Kaiabi 6. Amairé Kaiabi Suia 	
Leste Xingu	<ol style="list-style-type: none"> 1. Warakatu Suya 2. Poiko Suya 3. Ropkrase suyá 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Marcela Coelho – Antropóloga 2. Karine Assunção - Antropóloga